

1. Schildern Sie die wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Auswirkungen der Türkenzeit und stellen Sie die Ansiedlungsgebiete der Schwaben vor!

Schlüsselbegriffe: *Merkantilismus, Freiheitsbrief, Sonderrecht, Kolonisationspatent, staatliche-private Kolonisation, Schwabenzüge, Binnenmigration*

Literatur

Altbäcker, Edit / Szabó, Dezsó / Szabó, Károly (Hg.): (1999) Texte zur Geschichte der Deutschen in Ungarn (=Ungarndisches Archiv 2). Budapest: ELTE Germanistisches Institut.

Szabó, Dezsó: (2006) Geschichte der Ungarndeutschen. In: Ders. (Hg.) Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcssz Konzorcium. 13–70.

2. Stellen Sie die Retorsionen gegen die Ungarndeutschen nach dem Zweiten Weltkrieg vor!

Schlüsselbegriffe: *Verschleppung, kollektive Schuldzuweisung, Vertreibung, Entrechtung, Aussiedlung, Konfiskation, Kategorisierung, Entlastung, Bodenreform, Gleichberechtigung*

Literatur

Altbäcker, Edit / Szabó, Dezsó / Szabó, Károly (Hg.): (1999) Texte zur Geschichte der Deutschen in Ungarn (=Ungarndisches Archiv 2). Budapest: ELTE Germanistisches Institut.

Szabó, Dezsó: (2006) Geschichte der Ungarndeutschen. In: Ders. (Hg.) Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcssz Konzorcium. 13–70.

3. Stellen Sie die wichtigsten Rechtsquellen und Institutionen des ungarndeutschen Minderheitenrechtssystems vor!

Schlüsselbegriffe: *individuelle-kollektive Rechte, Minderheit-Mehrheit, Nation-Nationalität, Autonomie, Minderheitengesetz, Selbstverwaltungen, Demokratischer Verband Ungarnländischer Deutschen, Demokratischer Verband der Ungarndeutschen, Automatismus, Interessenvertretung im Parlament*

Literatur

Szabó, Dezsó: (2006) Geschichte der Ungarndeutschen. In: Ders. (Hg.) Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcssz Konzorcium. 13–70.

www.ldu.hu (einschlägige Dokumente, u.a. Gesetz CLXXIX über die Rechte der Nationalitäten, 2011)

4. Entstehung der ungarndeutschen Dialekte

Schlüsselbegriffe: *Herkunftslandschaften, Ausgleich erster Stufe; Siedlungsmundart, Mischmundart, dialektgeografische Illusion, Nennschwaben vs. Sprachschwaben*

Literatur

Wild, Katharina: (2006) Zu Südungarn. In: Szabó, Dezsó (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsész Konzorcium. 93–108.

Hutterer, Claus Jürgen: (2¹⁹⁹¹) Die deutsche Volksgruppe in Ungarn. In: Ders.: Aufsätze zur deutschen Dialektologie (= Ungarndeutsche Studien 6). Budapest: ELTE Germanistisches Institut. 253–280.

5. Oberdeutsche Dialekte in Ungarn

Schlüsselbegriffe: *Oberdeutsch, Bairisch (Mittelbairisch, Südbairisch), ui-Mundart, ua-Mundart, Schwäbisch, Ostfränkisch*

Literatur

Hutterer, Claus Jürgen: (2006) Zum Ungarischen Mittelgebirge. In: Szabó, Dezső (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsész Konzorcium. 88–92.

Manherz, Karl: (2006) Zu Westungarn. In: Szabó, Dezső (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsész Konzorcium. 80–87.

Wild, Katharina / Ruoff, Arno / Glauninger, Manfred: (2010) Die deutschen Mundarten in Ungarn. Pécs.

Hutterer, Claus Jürgen: (²1991) Die deutsche Volksgruppe in Ungarn. In: Ders.: Aufsätze zur deutschen Dialektologie (= Ungarndeutsche Studien 6). Budapest: ELTE Germanistisches Institut. 253–280.

6. Mitteldeutsche Dialekte in Ungarn

Schlüsselbegriffe: *Mitteldeutsch, Rheinischer Fächer, Pfälzisch, Mittel- und Südhessisch, konfessionelle Unterschiede, „Fuldisch“*

Literatur

Wild, Katharina: (2006) Zu Südungarn. In: Szabó, Dezső (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsész Konzorcium. 93–108.

Wild, Katharina / Ruoff, Arno / Glauninger, Manfred: (2010) Die deutschen Mundarten in Ungarn. Pécs.

Hutterer, Claus Jürgen: (²1991) Die deutsche Volksgruppe in Ungarn. In: Ders.: Aufsätze zur deutschen Dialektologie (= Ungarndeutsche Studien 6). Budapest: ELTE Germanistisches Institut. 253–280.

7. Usualisierte ungarische Lehnwörter in den ungarndeutschen Dialekten

Schlüsselbegriffe: *usualisierte Entlehnung, Bezeichnungsentlehnung, Lehnprägung, Sachbereiche, Akkulturation, formal-grammatische Einbettung, Bedeutungsintegration*

Literatur

Erb, Maria: (2006) Ungarische Lehnwörter in den neueren deutschen Sprachinseln. In: Szabó, Dezső (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsész Konzorcium. 139–167.

8. Tendenzen im Sprachgebrauch nach 1945

Schlüsselbegriffe: *Spracherhalt vs. Sprachverlust (Faktoren), aktive und passive Sprachkompetenzen, gradueller Sprachwechsel, Varietätenwechsel, Diglossie, Codeswitching, Sprachmischungserscheinungen*

Literatur

Hutterer, Claus Jürgen: (1991) Hochsprache und Mundart bei den Deutschen in Ungarn. In: Hutterer, Claus Jürgen: Aufsätze zur deutschen Dialektologie [Ungarndeutsche Studien Bd. 6]. Budapest: Tankönyvkiadó. 313–344.

Riehl, Claudia Maria: (2004) Kontaktlinguistik. Eine Einführung. Tübingen: Narr. 177–188.

Erb, Maria: (2010) Sprachgebrauch der Ungarndeutschen. Geschichte – Tendenzen – Perspektiven. In: Kostrzewa, Frank / V. Rada, Roberta (Hgg.): Deutsch als Fremd- und Minderheitensprache in Ungarn.

Historische Entwicklung, aktuelle Tendenzen und Zukunftsperspektiven. Hohengehren: Schneider Verlag. 118–146.

9. Sitten und Bräuche im Jahreslauf

Schlüsselbegriffe: *Winterfestkreis, Osterfestkreis, Kirmesbaum, Weihbüschel, Hutzelsonntag, Maibaum*

Literatur

Wild, Katharina: (2006) Sitten und Bräuche im Jahreslauf. In: Szabó, Dezső (Hg.): Ungarndeutsche Minderheitenkunde. Budapest: Bölcsészkonzorcium. 385-409.

Wild, Katharina: (1986) Kirmesbräuche der Deutschen in Südungarn. In: Beiträge zur Volkskunde der Ungarndeutschen Bd. 6. Budapest: Mikszáth Kiadó. 121–150.

Wild, Katharina: (1994) Der Weihbüschel bei den Deutschen in Südungarn. In: Beiträge zur Volkskunde der Ungarndeutschen Bd. 11. 159–174.

10. Volkstrachten der Ungarndeutschen

Schlüsselbegriffe: *Werktragstracht, Feiertagstracht / Sonntagstracht, Männertracht, Frauentracht, Haartrachten, Kopftücher, Hüftpolster, Kittel*

Literatur

Manherz, Karl / Boross, Marietta: (2000) Volkstrachten der Ungarndeutschen. Budapest. 7-18, 19-44, 45-60, 68-69, 82-85.

11. Volksnahrung der Ungarndeutschen

Schlüsselbegriffe: *offene Küche, Wochenspeisenplan, Festtagskost, Krankenspeisen, Einkochen/Einmachen, Konservieren*

Literatur

Ältbäcker, Edit: (1996) Volksnahrung in Werischwar. In: Beiträge zur Volkskunde der Ungarndeutschen Bd. 13. Budapest: Mikszáth Kiadó. 87-132.

Hetsi Anadrea: (2015) Volksnahrung in Deutschpilsen/Nagybörzsöny. In: Beiträge zur Volkskunde der Ungarndeutschen Bd. 30. S. 121-124, 128-130, 131-134.

Wild, Anna / Wild, Katharina: (2011) Großmutter's Küche. Ungarndeutsche Gerichte für Alltag und Festtag. Budapest: Pytheas. 9–31.

12. Der Neuanfang der ungarndeutschen Literatur in den 1970-er Jahren

Schlüsselbegriffe: *Greift zur Feder; Tradition; literarische Vorbilder; Standardsprache und Mundart; im Schatten der Zensur*

Primärliteratur

Tiefe Wurzeln. Eine ungarndeutsche Anthologie. 1974

Sekundärliteratur

Kerekes, Gábor: (2013) *Der Neuanfang der ungarndeutschen Literatur.* In: *Spiegelungen – Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas* Heft 3, 8. (62) Jahrgang.

Kerekes, Gábor: (2010) *Ein Anfang aus dem Nichts – Anmerkungen zum Neuanfang der ungarndeutschen Literatur nach dem Zweiten Weltkrieg*. In: W B Hess-Lüttich, Ernest / Czeglédy, Anita / Langanke, Ulrich H. (Hrsg.): *Deutsch im interkulturellen Begegnungsraum Ostmitteleuropa*. Frankfurt am Main: Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften. S. 223-239.

Probszt, Eszter: (2007) *Zur interdiskursiven Konstruktion ungarndeutscher Identität in der ungarndeutschen Gegenwartsliteratur*. Würzburg: Königshausen & Neumann. S. 11-34.

Szabó, János / Schuth, Johann: (1991) *Ungarndeutsche Literatur der siebziger und achtziger Jahre. Eine Dokumentation*. München: Südostdeutsches Kulturwerk. S. 8-24.

13. Zentrale Themen und Tendenzen in der ungarndeutschen Literatur

Schlüsselbegriffe: *Lyrik und Prosa; Gegenwartsautorinnen und -autoren; Frage der Identität; die Sprache als Thema; intertextuelle Verweise*

Primärliteratur

Einzelne Texte aus:

Áts, Erika: *Lied unterm Scheffel*. Budapest: VUdAK 2013.

Becker, Robert: *Gebündelt*. Budapest: VUdAK 2013.

Erkenntnisse 2000. Ungarndeutsche Anthologie. Budapest: VUdAK 2005.

Koch, Valeria: *Stiefkind der Sprache*. Budapest: VUdAK 2008.

Sekundärliteratur

Erlinghagen, Erika: (2016) *Die „jüngste Generation“ oder die deutschsprachige ungarndeutsche Literatur nach der Wende*. In: *Spiegelungen – Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas* Heft 2, 10 (64) Jahrgang. S. 73-82.

Kerekes, Gábor: (2012) *Themen und Tendenzen in der Literatur der Ungarndeutschen*. In: Müller, Márta / Kerekes, Gábor (Hrsg.): *Traditionspflege und Erneuerung: Perspektiven der deutschen Nationalität in Ungarn im 21. Jahrhundert*. Budapest: Ad Librum. S. 135-162. (Reihe Wissenschaft der Neue-Zeitung-Bücher; 1.)

Kerekes, Gábor: (2015) *Die ungarndeutsche Literatur der Gegenwart, ihre Themen und Perspektiven*. In: *SIGNALE* 32: (1) S. 5-6.

Szabó, János / Schuth, Johann: (1991) *Ungarndeutsche Literatur der siebziger und achtziger Jahre. Eine Dokumentation*. München: Südostdeutsches Kulturwerk. S. 188-226.